

trale. L'uditorio era numerosissimo. Gli ac-

Il concertista cantò il terzetto nell'opera *Attila* insieme alla signorina Rliona Marzetti e al signor Radichich, il duetto per marito e tenore nel primo atto della *Gioconda* con il signor Radichich stesso, il terzetto nell'opera *Giugliemo, Tell*, insieme ai signori Radichich e Cipriani, nonché la romanza nel *Ballo in maschera*.

Il timbro della sua voce è buono e simpatico; le note centrali, in ispecie, sono nitide, robuste e di gradevole metallo. La tecnica difetta un pochino di sicurezza e di elasticità, ma in complesso il sig. De Rosa canta bene.

E' giovanissimo e con lo studio assiduo e con l'esperienza della scena, acquista

senza dubbi, quelle doti che oggi ancora gli mancano. Ci sembra però, che il signor De Rosa abbia scelto pezzi alquanto difficili per una prima presentazione, che aveva, naturalmente, cagionargli un po' di panico.

Piaceva molto la gentile signorina Mazzetti nella romanza del primo atto della *Mignon*, che cantò con fine sentimento e con deliziosissima smorzatura di voce. Non possiede esuberanti mezzi vocali, ma, in quella voce sa cantare con molta grazia e dispone di tecnica finita. Venne acclamata più volte.

Egregiamente cantarono il signor Radich la romanza nel *Figliuol prodigo*, e facendo sfoggio della bella sua voce, e

giorner Vincenzo Cipriani *L'uccisione nel*  
*Rigoberto il diavolo*.

Accompagnava al piano lo stesso m.o.  
Sinico.

Il concerto terminò fra gli applausi alla  
9 e un quarto.

**Elargizioni varie.** Alla Società della  
Polambulanza pervennero a favore della  
Guardia medica: Dalla direzione della So-  
cietà di canto maschile triestina, quale neto-  
ficava della festa di beneficenza, in occa-  
sione del soggiorno a Trieste dei cantori  
di Leoben f. 215.18; dagli impiegati dello  
Stabilimento di indagine meret, per onorati  
a memoria dell'indimenticabile collega Luigi  
Wach, f. 10.

**Pubblicazione musicale.** L'editore  
sig. Carlo Schmidl ha pubblicato la romanze-  
za per canto e piano *Visione*, del m.o Michele  
Chiesa, premiata al concorso delle romanze  
del Circolo Artistico. Vi è unita anche la  
parte di violino o mandolino a piacere.

**L'igiene prima di tutto.** Il commis-  
sario all'annoia sig. Carlo Tyrrichter, con-  
venuto dalle guardie municipali Hollschütz  
e Mazza, fece in questi giorni una minu-  
tissima ispezione dei vasi ed altri recipienti ad-  
operati dalle lattidive stazionarie in ad-

**Rifiuto brusco e ingiustificato.** Avevamo con preghiera di pubblicazione: «Alcuni operai occupati nello Stabilimento per la piattura del riso, in via Muratori avevano chiesto un compenso per lavori straordinari di lavoro; la Direzione dello Stabilimento lo rifiutava, col pretesto che essendo quegli operai assunti e pagati a settimana, non potevano avanzare pretese per ore straordinarie; ma poi, avendo gli operai insistito su quello che essi ritenevano diritto indiscutibile, il compenso fu accordato, però con la condizione che abbandonassero immediatamente lo stabilimento, e

operai dovettero andarsene. Siccome per quel licenziamento repentino, non giustificato da alcuna grave mancanza, era illegale, gli operai ricorsero all'autorità industriale e la Direzione della Pilatura fu costretta a pagare ai licenziati la mercede di una settimana di rispetto, a tenore di legge.

Ma la cosa non finisce lì. Uno degli operai, che del fatto del licenziamento si

opera — che dati di det riconoscimento si erano ammalato e che uscì da casa dopo un paio di giorni — si recò inenitro allo Stabilimento a chiedere l'attestato che gli spettava in virtù del § 81 del regolamento industriale, ma lo chiese nella forma più soperca. Non soltanto egli si vide rifiutato, ma dovette andare a cui aver diritto, gli fu anche detto che ove si ripresentasse allo Stabilimento, lo si sarebbe fatto allontanare dalle guardie. O, e, egli giustificato, un tale rifiuto ad esso tale da accattivarsi le simpatie dei dipendenti?

E fu di dubbio che, se la cosa sta in questi termini, la Direzione dello Stabilimento non osserrò un contegno molto corretto e che se il precedente attività avuto cogli operai per il loro senso di un certo sentimento, non può però giustificare un rifiuto ch'è un'infradizione della legge. Comunque sia, noi consigliamo nell'operaio a rivolgersi di nuovo all'autorità industriale,

neppure. Costanza, io l'amo, l'amo con tutta la mie forze, ma non posso dare al mio amore la consacrazione del matrimonio civile. E' mio desiderio di rientrare in Francia... fra dieci, fra venti anni, forse... Se ella ha fiducia nella mia parola, nella mia lealtà, ci ritornerà anche lei al mio braccio e se lo potrò, mia prima cura sarà di far sanzionare la nostra unione dalla legge. Dica, Costanza, mi crede un onest'uomo e vuol essere la mia amica, la mia donna, la mia vera moglie? Per tutta risposta mi ha la mia mano in quella di Mario Alberti e giurammo avanti a Dio di vivere uniti per sempre. Quella promessa l'abbiamo religiosamente mantenuta, e da quel momento non in Tunisia né in Francia credo di aver d

— Lo attesto e me ne fo garante, — disse il signor Bresson, — e ciò che lo prova è il meglio di tutte le parole e di tutte le affermazioni: è che offro l'ospitalità in casa mia alla donna che io considero come la vera vedova di Albert-Bey e ai suoi figli. Dica la signora — egli aggiunse rivolgendosi a Cecilia Chamblay — se mai una simile offerta le fu fatta.

(Continua)



male, certamente, come ha fatto giustizia a lui ed a' suoi compagni nella questione della mercede, la farà a lui nella questione del richiesto documento.

**La cronaca trieste.** Stanotte verso la una, la ragazza Antonia Ratochich, abitante in via Giulia N. 11, colta da mania di persecuzione, si era fitta in capo che sua madre volesse avvelenarla. Fu chiamato Elio Trevas, il quale con bel garbo, servendosi di un pretesto, riuscì ad accompagnarla all'ospedale, ove la povera ragazza fu accolta nella sala d'osservazione.

**Schiarimento.** Nella relazione del processo Miller, pubblicata nel numero di ieri, scrivendo della cambiale tratta sul conto di S. Miller per f. 360, indicammo soltanto l'importo di f. 180 in contanti incassato dal sig. Miller, mentre egli ricevette pure dallo stesso signore una cambiale per altri fior. 180, che scadeva di lì a pochi giorni e che gli venne scontata.

**Succera.** - In Preghiera.

— Sono mi, signor! Ecce la carta de diamante... Anca per sta straziona de carta go vudo dispiazer... El pensi! Maria santa, andove che se ficia la cativeria! El fante me porta sta ciamada... va ben! e come che vedo el mio nome che digo a mia moglie: «Oh, qua xe andar su per le ciacole della vecchia!» E me son messo a rider, olti parè che se afari de babe, putelade. Olti m'ha mandona la me ga inteso... la xe andada su come la ciara mata, la me ga dito di più de birtante, più de imbragione... Po' la se cava naa zavata e la me la tira adosso... La me ga ciapa in t'un ocio... El vedi che basti che per poco na me lo ga ma gheriz... Go dovesto metterne la benda... Ue par che sia una vita!... El me credi, signor giudice, no xe giorno che posso dir: oggi go magnado un fia in pase. Tante che ne inghiustio de amare che quel boccon che magnò lo go sempre sul stomigo come una pietra de mulin. O go che ciapa i zingari a mia madona la xe bona de butarne in tal via la sinistra, la carne... Un giorno la me ga pitù tutto con un pinto de fasol... Mi go pensato de ciamar un pretò che la benedissi... Quella xe la mare del diavolo... No conto mia frode!... Go provò de farghe una croce sotto la carega dove che la se senta. Allora la stava bona... Adesso el me dighi cosa che l'ho vol di mi.

El lo aggraziato genero, - un perticone, evidentemente dimagrito sotto l'influsso delle fure della succera, con una benda bianca legata ad un occhio, - allacciata le mani dietro la schiena, resta un po' curvo in avanti, aspettando.

— Mano male! Spero che vi siate sfogato, vostra succera vi accusa di averla insultata con le parole: striga de vecchia, sporca de imbragione, poco de bon e carogna... — Sant'Antonio benedeto! - esclama il Bulgatti alzando le braccia - gnente altro che questo! E lo fa dissi che la go mazzada sta fildonean de baba? Ma no la ga dito parocchia che ghe go dito ste parole. No la ga dito che son pien fin ai oci, che no posso più, che s-ciopar?... Con vose piagnucolosa: Sior giudice, mi son ridoto a tal segno che un giorno ciogo una croce e me impio... I ga region de dir: che Dio me la mandi bona, la muer senza madona... — Dunque confessate di aver profertelo quelle offese?

— Mi si che confesso e ghe ne go dite anca de pezo. Ma un mio amico me ga assicurà che chi strapazza su madona no i ghe toca guancia un favell... Cussì dissi al codize.

A questo punto si spalancò la porta dell'aula ed entrò, come una raffica di bora, la succera del Bulgatti, Giovanna Pressen, una vecchia piccolina, magra, sanguigna, con gli occhi fuori dell'orbita.

— El ga sinti, sior giudice? - grida piantandosi le mani sui fianchi, mentre lo scialle nero le scivola giù dalle spalle, e una magra testaccia grigia, sciolta, le penzola sul collo. - El ga sinti? La madone se le pol strapazzar... mi go el diavolo? el me faceva la croce... Ah! cussì la xe?... Dunan, subito, mi e mia fa dimandemo di voria. No stago più con sto can... — Calmatevi, altrimenti vi farò mettere alla porta.

— Che me calmo? Mi no so come che ne ghe cavo i oci a sto purcelin... Il Bulgatti, ritirato in un angolo, tremante, ridotto a metà della sua altezza, azzarda di dire:

— Me ne gavi cavado za uno...

La succera diventa di fuoco e fa un gesto come per scagliarsi sul disgraziato...

— Te lo go cavà? Go piazor! Vara che mi me brusca le man.

Il giudice tace: Silenzio!

Il Bulgatti apre la porta e si nasconde dietro un'imposta segnanodi ripetute volte.

Il giudice: Badate Pressen che vi faccio mettere in arresto. Ricordatevi dove siete.

La donna si calma, e raggiugnendosi lo scialle, ancora sfiante, risponde con voce rauca: El ga region lei, ma anca mi no go torto. Voria vederlo a lei in tal mio posto.

— Vi ringrazio! Però andatevene, non so che cosa farvi; anche voi avete i vostri torti... Bulgatti, siete assolto...

— Grazie, sior giudice! Ma, lo prego, el me condani perchè mi son sposò con sta puerola in tal stomigo.

La vecchia nervosamente, divenuta pazza in viso:

— Speta vecio, co te vien a casa, faremo i conti, Sior giudice, patron!...

**Due coltellate.** Ferdinando Potratz, di anni 22, appostatosi la sera dei 29 aprile, insieme a Carlo Coban, nell'atrio della casa N. 9 di via del Vento, per aspettare un tale Giacomo Subelli, cui voleva somministrare un paio di schiaffi per vendicarsi di un'offesa ricevuta dallo stesso, si azzuffò invece con certo Valentino Lizzi, il quale rinasando ebbe ad apostrofarlo in modo invulgaro, perchè aveva tirato in mezzo al portone un carretto appartenente al Subelli, così che impediva il passo. Peruvoso ed insultato, il Potratz estrasse un coltello e colpì ripetutamente l'avversario, producendogli due ferite, l'una alla regione umero-clavicolare destra, l'altra alla regione lombare sinistra, in causa alle quali il Lizzi dovette astenersi dal lavoro per oltre 20 giorni.

Arrestato, il Potratz venne accusato del crimine di grave lesione corporale. Ieri ebbe luogo il dibattimento in suo confronto, sotto la presidenza del cons. avv. de Nardanzani. Fungevano da giudici i signori avv. Wolff, Gentili e Degiovanni. P. M.

dott. Chersich; difensore avv. dott. Padovan. L'accusato, nel suo costituito, accampò l'escriminante della totale ubriachezza, dichiarando di esser stato così preso dal vino la sera del fatto da non ricordarsi nulla di quello che avvenne.

I testi Giuseppe Benčina, Carlo e Andrea Coban e Anna Mirak, deposero tutti in conformità all'atto di accusa, senonchè ammisero che il Potratz poteva essere stato ubriaco.

La Corte, in esito alle risultanze processuali, condannò il feritore a 9 mesi di carcere.

**Epilessia.** Ieri, per via, il facchino Antonio Tomsich, d'anni 24, abitante in Santa Maria Maddalena Inferiore al N. 722, colto da un violentissimo assalto epilettico, cadde sul lastrico e riportò una grave ferita all'occipite. Condotta subito all'ospedale, venne accolta nel quarto ripartimento.

**Una donna scalognada.** «Son proprio scalognada» disse ieri all'ospedale quella povera Margherita Brunnati che l'altro giorno, con un ferro da sturare aveva riportato gravi ustioni alla mammella sinistra, e ieri - nuova scalognada - si rovesciò addosso una pentola di caffè bollente. All'ambulanza dovettero prestarle le necessarie cure per le scottature che ella aveva riportate alle braccia.

**Durante il lavoro.** Il bracciante Giuseppe Bravovich, d'anni 61, abitante in via dell'Acquedotto, ieri mattina, lavorando, riportò una ferita alla mano destra. Ricorse alla Guardia medica, ove ottenne le debite cure.

**Disgrazia.** - Una falce in mano ad una fanciulletta. La fanciulletta di nove anni Maria Seglich, da Marcovina (Matteria) ieri, tagliando erba con una falce affilissima, riportò una sì grave ferita al braccio sinistro che, appena accolta all'ospedale, il dott. Massopust dovette procedere all'amputazione. La poverina venne poi accolta nel quarto ripartimento.

**Perite accidentali.** Pietro Menegazzi, d'anni 36, abitante in via della Fornace N. 1, ex infermiere della Guardia medica, ieri poco dopo il mezzogiorno, ricorreva alla Stazione centrale di soccorso, perchè una ruota di un carro gli era passata accidentalmente sopra il piede destro, in modo da cagionargli una ferita. Gli vennero prodigate le cure necessarie.

Il ragazzo Carlo Cernovitz, d'anni 13, abitante in via del Coroneo N. 12, ieri nel pomeriggio, riportò accidentalmente una ferita alla mano destra. Alla Guardia medica ottenne le debite cure.

Il ragazzino di dieci anni Carlo Scorcich, abitante in Corso N. 9, iersera, giocando con un pezzo di legno, riportò una ferita alla tempia sinistra. Accompagnato alla Guardia medica, ottenne le debite cure.

**Cadute.** All' Stazione centrale di soccorso ottennero ieri le necessarie cure: Un cocchiere dell'impresa d'omnibus Enel, a nome Adolfo Giacomini, d'anni 17, abitante in via Donatoni, perchè, cadendo, al Punto franco, aveva riportato una contusione al piede destro; - il garzone flegmea dodicenne Antonio Busello, abitante in via della Cattedrale N. 2, che, fermatissimo, cadendo, aveva riportato una contusione al gomito destro; - il bambino Umberto Benicicchi, di anni due e mezzo, abitante in via dell'Orologio N. 3, perchè, nel cadere, aveva riportato una ferita alla faccia; - il villico Calmo Stefano, d'anni 19, da Capodistria, perchè, pure in seguito a caduta, aveva riportato una distorsione alla mano sinistra.

**Spaccando legna.** Teresa Sghabatti, di anni 48, abitante al 173 di Rozzoli, ieri, spaccando legna, riportò una profonda ferita alla gamba destra e dovette venir accolta perciò al civico nosocomio.

**I giuochi pericolosi dei fanciulli.** Il ragazzo di nove anni Alberto Stook, si divertiva ieri con quel pericolosissimo strumento che consiste nel scivolare sul muntagnone delle scale, e ciò facendo, con un chiodo che sporgeva, riportò una grave lacerazione all'inguine e dovette perciò, per le cure necessarie, venir accolto nel quarto ripartimento dell'ospedale.

**Cecilia Manfredi** è il romanzesco nome di una rivendicatrice di 35 anni che abita al N. 8 di andrea dell'Omo. Nel pomeriggio di ieri ella recavasi alla Guardia medica, per la cura di alcune graffiature riportate all'avambraccio destro, nonchè della rottura di un dente incisivo. Raccontò che era stata concitata a quel modo in una rissa, della quale però non volle saperne di narrare i particolari.

**O denaro o pugnali!** Sotto questo titolo abbiamo riferito ieri il racconto che la domestica Carolina Stobel fece alla Guardia medica, ov'ella erasi recata per una contusione sotto l'occhio destro - raccontato che si riassume in questo: che il fratello Carlo l'aveva percosso, perchè ella gli aveva rifiutato del denaro. Il fratello Carlo però, venuto ieri al nostro ufficio, racconta l'affare in tutt'altra guisa e dice, cioè, che non si trattò minimamente di questioni di denaro, nè di contesa con la sorella; ma ch'egli, per ragioni sue, venne alle mani con lo sposo della Carolina e che questa, essendosi intronata nella lotta, si contese da sola con la mastella che teneva in mano. Se poi il fatto stia come lo racconta il fratello, oppure come l'ha narrato la sorella, chiarirà il giudice, al quale quest'ultima disse di voler ricorrere.

**Parto durante il lavoro.** Ieri alle 6 pom., al Punto franco, venne arrestato il facchino Giacomo A., d'anni 48, da Trieste, che trovò in possesso di un quantitativo di zucchero, rubato durante il lavoro di scarico.

**Una sornia come tante.** Incassato alle 12<sup>1/2</sup>, fu trovato, disteso a terra, in via Giulia, ubriaco fradicio, il giornaliero Giuseppe T., d'anni 21, da Trieste. Due guardie di p. s. lo condussero all'ospedale di via Scussa, sino allo svenimento dei funi del vino.

**La mala vita.** In via dell'Acquedotto, ieri notte alle 12, venne arrestata la domestica disoccupata Anna P., d'anni 20, da Castelnuovo, perchè dedicata alla vita sconveniente.

**Lotto Estrazione del 30 corr.**  
Praga 32 68 48 27 80  
Leopoli 39 31 12 83 64  
Hermannstadt 79 82 52 13 21  
Innsbruck 85 84 21 80 42

**Ogni giorno una.** Ad un ballo, un giovanotto dice ad una ballerina:

— Siete molto pallida questa sera, signorina!

— Ebbene — replica l'ingenua — dite mi qualche cosa che mi faccia arrossire.

## Borse e Mercati.

**Chiusa estere e Borsa serale di Trieste del 20 Maggio.** La Borsa di Berlino chiude debole: Credit 210.70, dopo Borsa 210.50, Kubli 219.76, Rend. Ital. 77.20, Disconto 188.10. (La chiusura precedente segnava: 211.50, 219.76, 77.40, 187.10). — La Borsa di Milano segna in chiusura: Cambio 111.20, Rendita 87.16, Meridionali 594. — (La chiusura precedente segnava: 111.10, 87.27, 594. —). — Apertura Parigi: Rendita It. 78.45 poi sino 78.05. — La chiusura ufficiale segna: Francese 100.75, Italiana 78.22, Spagnuolo 44.34, Brucchi 838 1/2. (La chiusura precedente segnava: 100.75, 78.50, 838 1/2).

— Dopo Borsa: Italiana 78.27. Ci telefonano da Vienna: Fiacco il Credit, dopo Borsa 349. — ritenendo la posizione del ministero Weysses. — Qui Rend. Italiana da 76.50 a 77.70.

**Listino.** Napoletani 9.47, a 9.55, Zecchini 5.25 a 5.37, Lire sterline 12.47 a 12.50, Londra 125.15 a 126.40, Francia 49.80 a 49.75, Italia 44.55 a 44.75, Banconote italiane 44.60 a 44.75, Banconote germaniche 61.25 a 61.40, Rend. su Londra 32.50, Consolidati greci 70.50, 70.60.

**PARIGI.** (Diretto-Urgente) Chiusa: Rendita Francese 100.75, Rendita Italiana 78.22, Rendita spagnuola estera 44.34, Azioni Banca Ottomana 498 1/2.

**Caffè.** AMBURGO 29. Chiusa: Santos good av. per Maggio 76.50, per Settembre 3.740, per dicembre 67.75. Sostentuto.

**ARANCIO 29.** Ordinario loco 73-75, reale loco 77-81, buono loco 82-85.

**NUOVA-YORK 29.** Apertura: Rio per consegna future, 10-20 in rialzo, sostenuto.

**HAYES 29.** Chiusa: Santos good average per mese corr. per 50 cello a franchi 98.55, per settembre a franchi 90.25.

**Cereali.** LONDRA 30. Avena Azov loco da 14. — a 14.50, Orzo Azov loco da 11.50 a 11.75, Segala Azov loco nominale, Frumento Azov loco da 21. — a 21.50, Formente Danubio Fomani Rumenia loco nominale, Frumento California nominale. Arrivati alle coste d'Inghilterra 32 carichi, dei quali 12 offerti.

**Londra 30.** Importazione: Frumento 2070, Orzo 6320, Avena 14180 quarters. — Frumento senza affari. Farina e Formente facili. Orzo a favore dei compratori. Avena calma. Orzo stazionario, qualità russa senza affari, un quarto di scollita in ribasso. Arrivi Frumento difficilmente vendibili. (Tempo bello)

**Cotoni.** LIVERPOOL 29. Mercato sostenuto. — Tenders in Docheas. — Vendite 14000, compresi affari consegna, importazione 6003. — Mercato americano a consegna: Frumento L.M.C. per Maggio 3<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 3<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 3<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 3<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 3<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 3<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 3<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>, per Maggio-Giugno 4<sup>a</sup>, per Giugno-Luglio 4<sup>a</sup>, per Luglio-Agosto 4<sup>a</sup>, per Agosto-Settembre 4<sup>a</sup>, per Settembre-Ottobre 4<sup>a</sup>, per Ottobre-Novembre 4<sup>a</sup>, per Novembre-Dicembre 4<sup>a</sup>, per Dicembre-Gennaio 4<sup>a</sup>, per Gennaio-Febbraio 4<sup>a</sup>, per Febbraio-Marzo 4<sup>a</sup>, per Marzo-Aprile 4<sup>a</sup>, per Aprile-Maggio 4<sup>a</sup>,



